

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES  
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Part-I  
பாகம்-I

Name of Candidate  
வேட்பாளரின் பெயர் : E. A. P. SHIVAJI

Number and Name of Constituency  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும் : 4. THIRUVALLUR

Name of State / Union Territory  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர் : TAMIL NADU

Nature of Election  
தேர்தலின் தன்மை : Bye-Election/General Election  
இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result  
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் : 13.05.11

Name and Address of the Election Agent  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : S. K. ANAND  
NO. 1, Jayanagar Main Road,  
Thiruvallur

Part-II  
பாகம்-II

|   |   |
|---|---|
| I. Were you a candidate set up by a Political Party?<br>I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா   | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை                         |
| II. If yes, name of the party<br>II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்   | : D.M.K.                                      |
| III. Is the Party a recognised Political Party?<br>III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா   | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை                         |
| IV. If recognized political party, whether National/State Party<br>IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா   | : National/State Party<br>தேசிய/மாநிலக் கட்சி |
| V. Has your party incurred/authorized expenses in your election?<br>V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?  | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை                         |
| VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election?<br>VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா? | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை                         |
| VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address<br>VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்   | : (1).....<br>(2).....<br>(3).....            |

Part-III  
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT  
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின்

| Item of Expenditure<br>செலவினம்   | Expenditure incurred/authorised by<br>செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது |  |   | Total Expenses<br>incurred/Authorised (Tot<br>of Columns 2, 3 & 4)<br>செய்த/அனுமதியளித்த<br>மொத்தச் செலவு (நெடும்<br>பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றி<br>மொத்தம்) |
|---|---|--|---|--|
|   | Candidate /his<br>Election Agent<br>வேட்பாளர்/அவரு<br>டைய தேர்தல்<br>முகவர்   | Political Party<br>which set him up<br>அவரை நிறுத்திய<br>அரசியல் கட்சி | Any other<br>Association/Body of<br>Persons/Individual<br>ஏதேனும் சங்கம்/<br>அமைப்பு/ தனிநபர் |  |
| (1)   | (2)   | (3)  | (4)   | (5)  |
|   | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   |
| 1. Public meetings, procession, etc.<br>1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்<br>முதலியவை   | 28250   |  |   | 28250  |
| 2. Campaign materials, like handbills,<br>posters, video and audio cassettes.<br>2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், கவரொட்டிகள்,<br>வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள்<br>போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்   | 24750   | 39050  |   | 63800  |
| 3. Campaign through electronic/print<br>media (including cable network)<br>3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள்<br>கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்   |   |  |   |  |
| 4. Vehicles used and POL expenditure<br>on such vehicles<br>4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்<br>அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த<br>பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும்<br>மசுகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான<br>செலவு  | 273000  |  |   | 273000   |
| 5. Erection of gates, arches, cutouts,<br>banners, etc.<br>5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டாவுட்கள்,<br>பேனர்கள் முதலியவை   | 78500   |  |   | 78500  |
| 6. Visits of 'Leaders' to the<br>constituency [other than the<br>expenditure on the travel of<br>'Leaders' as defined in Explanation<br>2 under Section 77(1) for<br>ropagating programme of the party]<br>6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை<br>[அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார<br>திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்<br>விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு<br>தலைவர்களின் பயணம் குறித்த<br>செலவு நீங்கலாக] |   |  |   |  |
| 7. Visit of other party functionaries<br>7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை   |   |  |   |  |

| Expenditure<br>வினியோகம்   | Expenditure incurred/authorised by<br>செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர்<br>யார் என்பது |  |   | Total Expenses<br>incurred/Authorised (Total<br>of Columns 2, 3 & 4)<br>செய்த/அனுமதியளித்த<br>மொத்தச் செலவு (நெடும்<br>பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின்<br>மொத்தம்) |
|--|---|--|---|--|
|  | Candidate /his<br>Election Agent<br>வேட்பாளர்/அவரு<br>டைய தேர்தல்<br>முகவர்                     | Political Party<br>which set him up<br>அவரை நிறுத்திய<br>அரசியல் கட்சி | Any other<br>Association/Body of<br>Persons/Individual<br>ஏதேனும் சங்கம்/<br>அமைப்பு/ தனிநபர் |  |
| (1)  | (2)   | (3)  | (4)   | (5)  |
|  | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   |
| 8. Expenses on Campaign workers<br>8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள்<br>குறித்த செலவுகள் | 17895   |  |   | 17895  |
| 9. Other misc. Expenses<br>9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்                                    | 162783  |  |   | 162783   |
| Grand Total.....<br>பெரு மொத்தம்.....  | 624208  | 39050  |   | 624208   |

**Lump-sum grant received, if any, from—**

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party  
அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)  
ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)  
ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

ML

ML

ML